



العدد: ١٧٢٤ / ٤٩٠٤  
التاريخ: ١١ / ١٢ / ٢٠١٤

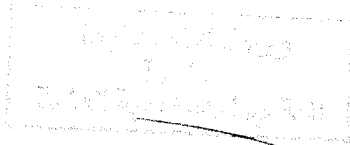
الى / الوزارات كافة  
الجهات غير المرتبطة بوزارة  
المحافظات كافة  
دوائر واقسام وشعب العقود

م / تعميم  
(تنفيذ التزامات مؤسسات الدولة داخل العراق)

تهدي وزارة التخطيط أطيب تحياتها .....

نرفق طيا كتاب الامانة العامة لمجلس الوزراء /الدائرة القانونية ذي العدد (ق/٢٧/١/٢/٥٩٠٩) في ٢٠١٤/٢/١٩ ومرفقه كتاب البنك المركزي العراقي / المديرية العامة للاستثمارات /قسم الاستثمار ذي العدد (٥٨١/٢/٥) في ٢٠١٤/٢/٩ الذي تضمن عدم الدخول بأي التزامات بالعملة الاجنبية للمبالغ المدفوعة داخل العراق وانما يتم تنفيذ الالتزام بالدينار العراقي .

للتفضل بالاطلاع والعمل بموجبه ...مع التقدير



المرفقات/

- صورة من الكتابين المذكورين انفا.

د. أزهار حسين صالح  
مدير عام دائرة العقود الحكومية العامة  
٢٠١٤/١١/ <

نسخة منه الى :-

مجلس الوزراء/مكتب دولة السيد رئيس الوزراء/للتفضل بالاطلاع/مع التقدير.  
مجلس النواب/مكتب السيد رئيس المجلس/للتفضل بالاطلاع/مع التقدير.  
مجلس القضاء الاعلى/مكتب السيد رئيس المجلس/للتفضل بالاطلاع/مع التقدير.  
مكتب معالي السيد الوزير المحترم/للتفضل بالاطلاع/مع التقدير.  
مكتب المفتش العام/للتفضل بالاطلاع /مع التقدير.  
اجهزة ودوائر الوزارة/ للتفضل بالاطلاع/مع التقدير.  
قسم العقود/لنفس الغرض اعلاه ...مع التقدير  
قسم الاستشارات والتدريب / للحفاظ

للاستفسار E-mail : contract.dp40@mop.gov.iq



الدائرة القانونية

العدد: ق/١٢١/٢٧٠٩ / (بوحدةنا نبني العراق)  
التاريخ: ٢٠١٤/٢/١٩

مجلس القضاء الأعلى / مكتب رئيس المجلس  
الوزارات كافة / مكتب الوزير  
الجهات غير المرتبطة بوزارة  
مجالس المحافظات كافة / مكتب رئيس المجلس  
المحافظات كافة / مكتب المحافظ

الموضوع / تنفيذ التزامات مؤسسات الدولة داخل العراق

تحية طيبة .

نرافق لكم ربطاً صورة كتاب البنك المركزي العراقي / المديرية العامة للاستثمارات (٥٨١/٢/٥) في ٢٠١٤/٢/٩ المتضمن عدم الدخول بأي التزامات بالعملة الأجنبية للمبالغ المدفوعة داخل العراق وإنما يتم تنفيذ الالتزام بالدينار العراقي .

للعمل بموجبه كلما كان ذلك ممكناً حسب مستلزمات وطبيعة العقود وفي حال الجأت الضرورة إلى تثبيت الكلف بالعملة الأجنبية فينبغي أن يتم ذكر ما يقابلها بالعملة المحلية (الدينار العراقي) وفقاً لأسعار الصرف السائدة .

لتقدير.

علي معسن اسماعيل

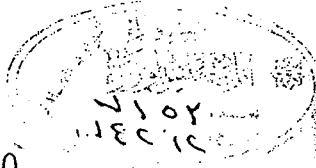
الأمين العام لمجلس الوزراء وكالة

٢٠١٤/٢/١٩

تمت في ١٤٤١ هـ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

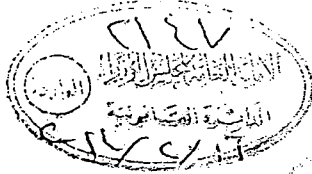
Republic of Iraq  
CENTRAL BANK OF IRAQ



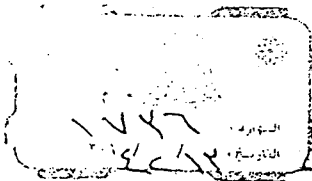
البنك المركزي العراقي  
المديرية العامة للاستثمارات  
قسم الاستثمار

العدد: ٥٨١ / ٢ / ٥  
التاريخ: ٢٠١٩ / ٢ / ١٩

NO.:  
Date:



الامانة العامة لمجلس الوزراء



م/ تنفيذ التزامات مؤسسات الدولة داخل العراق

٤٤٨  
١٤٤١ هـ

تحية طيبة...  
لاحظ هذا البنك قيام العديد من دوائر الدولة والمؤسسات العامة والمختلطة والمحافظات بالدخول بالتزامات تثبت فيها الكلف بالعملية الاجنبية ولحالات لاتلجا الضرورة الى ذلك غالباً ولكون العملة الوطنية هي الاصل في التعامل الاقتصادي في العراق كما هو الحال في كافة بلدان العالم اضافة الى ما يلحقه ذلك من التزامات بتوفير العملة الاجنبية لعمود وفروع داخل العراق لئلا تترى الاعمام الى هذه الجهات بعدم الدخول باني التزام بالعملية الاجنبية للمبالغ المدفوعة داخل العراق وانما يتم تنفيذ الالتزام بالدينار العراقي .

مع فائق التقدير .....

عبد  
المحافظ وكالة  
د. عبد الباسط تركي سعيد

نسخه منه الى :-  
وزارة المالية .... السيد الوزير ... مع التقدير